

## 10. 长远规划

公共代言署提供有关永久授权书和永久监护权的电话咨询服务（**1300 858 455**）。该服务 **24 小时** 全天候为您提供录音信息，包括对一系列有关永久授权书和永久监护权的常见问题的解答。欲接通人工咨询专员服务，请于周一至周五上午 **9 点** 至下午 **4.30 点** 致电咨询服务。

### 我为什么需要为将来的决策做规划？

在我们的一生中，我们会根据个人的喜好、信念和价值观来对决定我们的生活方式。如果因事故或疾病导致了某种决策能力丧失而使您无法自己做决定，您也许想要对如何做这些决定有一定掌控权。

长远规划将确保将来当您自己无法做决定时，您可以选择如何做治疗决定，以及/或由谁来为您的个人事务、生活方式和治疗方案做决定。通过为未来做准备，您也将有机会给那些您所委任的决策者一些您个人喜好的指示，这将帮助他们在做决定时可以充分考虑您的最大利益。

### 有哪些规划选项可供选择？

在西澳州，有三种法律工具可以帮您规划如何（让他人）在未来代您做决定。它们是：

- **永久授权书：**让您可委任他人为您做财务和财产决定
- **永久监护权：**让您可委任他人为您做个人事务、生活方式和治疗方面的决定
- **预先医疗指示：**您可写下您对在特定医疗情况下所想要的特定治疗与护理的决定。

### 我是否需要登记这些文书？

这些文书无需登记。但是，为确保能根据您的愿望来执行，公共代言署建议您给您的永久监护人和/或受权人、您的家庭医生、任何其他医疗专业人员和家人各提供一份这些文书的认证副本。如果您拥有房产并且您签署了永久授权书，那您将需要考虑是否到土地局登记。欲了解更多信息，请参见信息单 **8**——永久授权书或永久授权书全套信息资料。

# Information Sheet 信息单

Protecting the human rights of adults with decision-making disabilities

保护无决策能力成人的人权

## 我是否需要具有法律能力？

在委任永久监护人或受权人和/或做预先医疗指示时，您必须具有法律中所指的“充分法律能力”。这意味着您在签署这些文书时，必须具有可以做合理决定的能力，只有这样才能签署正式协议并理解协议中所含声明的意义。

如果不确定授权人在即将签署以上文书时是否具有做决定的能力，则应该向医生或其他具有相关资格的医疗专业人士寻求书面意见。

## 我从哪里可以找到更多可以帮助我进行规划的信息？

在公共代言署的网站上可查询到更多有关如何填写永久监护权授权书和永久授权书的信息，您将可以找到以下资料：

- 西澳州永久监护权指南
- 永久监护权全套信息资料
- 西澳州永久授权书指南
- 西澳州永久授权书全套信息资料。

您可从网站上免费下载以上所有资料，您也可从州法律出版社以最低成本价购得印刷版本（电话：6552 6000，电邮：[sales@dpc.wa.gov.au](mailto:sales@dpc.wa.gov.au)，网站：[www.slp.wa.gov.au](http://www.slp.wa.gov.au)）。

您可从卫生部获取更多有关预先医疗指示的信息（电话：9222 2300，网站：[www.health.wa.gov.au/advancehealthdirective](http://www.health.wa.gov.au/advancehealthdirective)）。

# Information Sheet 信息单

Protecting the human rights of adults with decision-making disabilities

保护无决策能力成人的人权

欲了解更多信息，请联络：

公共代言署

办公地址：Level 2, International House, 26 St Georges Terrace, PERTH WA 6000

邮政地址：PO Box 6293, EAST PERTH WA 6892

电话：1300 858 455

传真：(08) 9278 7333

电邮：[opa@justice.wa.gov.au](mailto:opa@justice.wa.gov.au)

网站：[www.publicadvocate.wa.gov.au](http://www.publicadvocate.wa.gov.au)

本信息单所载信息属公共服务部门自愿提供的信息。以上信息与建议本着诚信原则提供，但读者将自行承担对上述所讨论事宜进行评估的责任，并应核实所有相关陈述、声明和信息。无论是西澳州（简称“本州”）或任何州属机构或部门，还是任何本州的员工或机构对任何因使用或依赖该指南所提供信息或建议并且不管是否因为疏忽而造成的损失或损害概不负责。

2015